



MINISTER  
GOSPODARKI MORSKIEJ  
I ŻEGLUGI ŚRÓDLĄDOWEJ

WPŁYNĘŁO 2019 -10- 04'

L.dz. 153/7/2018 Kord

DOK.DOK3.9700.171.2018.AZ  
PW: 98423

Warszawa, dnia 27 września 2019 r.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 104 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096, z późn. zm.), zwanej dalej „Kpa” oraz art. 389 pkt 2 w związku z art. 34 pkt 11, art. 389 pkt 6 i 9, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 390 ust. 1 pkt 1 lit. b, art. 397 ust. 2, art. 400 oraz art. 403 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2018 r., poz. 2268 z późn. zm.), zwanej dalej „Prawo wodne”, po przeprowadzeniu postępowania wszczętego na wniosek Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, reprezentowanego przez Pana Bogdana Biela, w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na szczególne korzystanie z wód, wykonanie urządzeń wodnych, prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące rurowciągów oraz lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych w ramach realizacji inwestycji pn. „Budowa przepławki przy stopniu w km 21+500 biegu rzeki Skawy w miejscowości Wadowice, gmina Wadowice, powiat wadowicki, woj. małopolskie”, realizowanej w ramach zadania pt. „Odtworzenie ciągłości ekologicznej Wisły i dolnych odcinków rzek Soły i Skawy”.

**I. Udzielam** Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie z siedzibą w Warszawie pozwolenia wodnoprawnego na lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych, tj. budowę dwufunkcyjnej przepławki „szczotkowej” umożliwiającej migrację ryb oraz spływy kajakowe, przebudowę rurowciągów drenarskich istniejącego ujęcia wód rzeki Skawy w km 21+506 jej biegu oraz prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące rurowciągów, projektowanych na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią wg mapy zagrożenia powodzią – arkusz Klecza Dolna M-34-76-A-c-3 dla Qp=1%, arkusz Klecza Dolna M-34-76-A-c-3 dla Qp=0,2% oraz Klecza Dolna M-34-76-A-c-3 dla Qp=10%, zgodnie z parametrami określonymi w pkt II i III niniejszej decyzji.

**I.1 Zobowiązuję** Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – uprawnione do realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, opisanego w pkt I niniejszej decyzji do:

- wykonania robót zgodnie z przedłożonym operatem wodnoprawnym, z jednoczesnym dotrzymaniem warunków uzgodnień i decyzji dołączonych do wniosku,
- dostosowania czasu realizacji i etapu prac do warunków hydrologicznych (prowadzenie prac w korycie rzeki przy stanach niskich wody oraz poza okresem zagrożenia powodzią),
- lokalizowania zaplecza budowy oraz wszelkich baz materiałowych i sprzętowych poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią,
- prowadzenia robót w sposób uniemożliwiający zanieczyszczenie wód,
- wywożenia wytwarzanych odpadów poza obszar szczególnego zagrożenia powodzią,
- zabezpieczenia brzegów cieków przed uszkodzeniem,
- uporządkowania terenu robót po zakończeniu prac.

**II. Udzielam** Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie z siedzibą w Warszawie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, tj.:

a) wykonanie przepławki dwufunkcyjnej „szczotkowej” wraz z korytem wylotowym z przepławki, umożliwiających migrację ryb oraz spływy kajakowe, na lewym brzegu rzeki Skawy w miejscowości Wadowice – Jaroszwice, gmina Wadowice, powiat wadowicki, woj. małopolskie, na warunkach:

a.1.) lokalizacja wykonywanego urządzenia wodnego:

- przepławka: lewy brzeg w km 21+430 – 21+522 biegu rzeki Skawy,
- koryto wylotowe: koryto rzeki przy lewym brzegu w km 21+392 – 21+430 biegu rzeki Skawy,
- współrzędne geodezyjne wlotu do przepławki: x=5526688, y=7392861,
- współrzędne geodezyjne wylotu z przepławki: x=5526780, y=7392870,
- współrzędne geodezyjne połączenia koryta z przepławką: x=5526780, y=7392870,
- współrzędne geodezyjne wylotu z koryta: x=5526819, y=7392876,
- działka nr ew. 3285/26, obręb 0013 Wadowice – Jaroszwice, miejscowość Wadowice –

KL

Miasto, gmina Wadowice,

a.2.) podstawowe parametry urządzenia wodnego:

przeprawki:

- typ przeprawki: dwufunkcyjna „szczotkowa”,
- długość: 96,5 m,
- szerokość dna: 2,8 m,
- szerokość przy koronie: 3,0 m,
- wysokość murów bocznych: 1,6 ÷ 2,3 m,
- szerokość korony murów bocznych: 0,3 m, przy dnie 0,4 m,
- nachylenie dna przeprawki: 4% (w komorze wlotowej do przeprawki oraz w komorze spoczynkowej zlokalizowanej w odcinku środkowym przeprawki dno bez spadku),
- parametry elementów szczotkowych w przeprawce:
  - odległość pomiędzy elementami szczotkowymi (osiowo): 2,7 m,
  - ilość elementów szczotkowych (grup): 28 ÷ 32 szt.,
- rzędna dna na wlocie do przeprawki: 259,70 m n.p.m.,
- rzędna dna na wylocie z przeprawki: 256,70 m n.p.m.,

koryta wylotowego:

- długość: 38,0 m,
- szerokość dna: 6,0 m,
- ilość progów: 6 szt. o wysokości spadku 0,15 m pomiędzy nimi,
- odległość między progami: 4,0 m,
- rzędna dna w obniżeniu progu: 256,70 m n.p.m.,

b) wykonanie gurtu kamiennego poniżej umocnień kamiennych wypadu stopnia, na warunkach:

b.1.) lokalizacja wykonywanego urządzenia wodnego:

- koryto rzeki w km 21+392 biegu rzeki Skawy,
- współrzędne geodezyjne w osi budowli: x = 5526816, y = 7392895,
- współrzędne geodezyjne zakończenia gurtu na lewym brzegu: x=5526818, y=7392864,
- współrzędne geodezyjne zakończenia gurtu na prawym brzegu: x=5526816, y=7392920,
- działka nr ew. 3285/26, obręb 0013 Wadowice – Jaroszowice, miejscowość Wadowice, gmina Wadowice,

b.2.) podstawowe parametry urządzenia wodnego:

- długość: 57,0 m,
- rzędna korony gurtu: 258,00 m n.p.m.,
- rzędna głazów obniżonych: 257,60 m n.p.m.,

c) przebudowa rurociągów drenarskich istniejącego ujęcia wód rzeki Skawy w km 21+506 jej biegu, na warunkach:

c.1.) lokalizacja urządzenia wodnego po przebudowie:

- prawy, lewy brzeg i koryto rzeki w km 21+506 biegu rzeki Skawy,
- współrzędne geodezyjne połączenia rurociągu tłocznego z istniejącą studnią (studnia zbiorcza Ø 2000 mm) na lewym brzegu: x=5526696, y=7392793,
- współrzędne geodezyjne w osi koryta rzeki: x=5526704, y=7392879,
- współrzędne geodezyjne zakończenia rur drenarskich na prawym brzegu (studnia rewizyjna Ø 1200 mm): x = 5526705, y = 7392932,
- współrzędne geodezyjne połączenia rurociągu tłocznego i rurociągu drenarskiego: x=5526703, y=7392822,
- działki nr ew. nr 3285/26, 1403/10, 3276/3, obręb 0013 Wadowice – Jaroszowice, miejscowość Wadowice – Miasto, gmina Wadowice,

c.2.) podstawowe parametry urządzenia wodnego po przebudowie:

- długość całkowita: 137,0 m,
- na prawym brzegu od studni rewizyjnej Ø 1200 mm, na odcinku pod korytem rzeki Skawy i pod kanałem przeprawki na lewym brzegu:
  - długość: 67,5 m – rury PP sączące SN8 Ø 600 mm, spadek: 1,6%,

8.11

- długość: 41,0 m – rury sączące – przepływowe 120° SN8 Ø 600 mm, spadek: 1,6%,
- na lewym brzegu rzeki Skawy:
  - rurociąg tłoczny z przepompownią,
  - długość: 28,5 m – rury PE Ø 100 mm, spadek: 2 %,
- rzędna dna rurociągu w osi koryta rzeki: 257,53 m n.p.m.

**II.1. Zobowiązuję** Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – uprawnione do realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, opisanego w pkt II niniejszej decyzji do:

- wykonania urządzeń wodnych zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym pozwoleniu oraz przedłożonym operacie wodnoprawnym, z jednoczesnym dotrzymaniem warunków uzgodnień i decyzji dołączonych do wniosku,
- przywrócenia pierwotnego biegu rzeki Skawy po wykonaniu drenażu ujęcia wód,
- zabezpieczenia koryta obiegowego przed napływem wód rzeki Skawy, na czas wykonywania przeplawki, poprzez zastosowanie tymczasowej grodzy oraz jej usunięcia po zakończeniu prac,
- prowadzenia prac budowlanych w korycie rzeki przy użyciu tymczasowych grobli z grodzie stalowych oraz ich usunięcia po zakończeniu prac,
- lokalizowania zaplecza budowy oraz wszelkich baz materiałowych i sprzętowych poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią,
- dostosowania czasu realizacji i etapu prac do warunków hydrologicznych (prowadzenie prac w korycie rzeki przy stanach niskich wody oraz poza okresem zagrożenia powodzią),
- prowadzenia robót w sposób uniemożliwiający zanieczyszczenie wód,
- bieżącego usuwania z koryta rzeki wszelkich zatorów, wynikłych z prowadzonych prac budowlanych,
- zabezpieczenia brzegu cieku przed uszkodzeniem,
- uporządkowania terenu robót po zakończeniu prac.

**III. Udzielam** Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie z siedzibą w Warszawie pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące rurociągów poprzez:

a) likwidację istniejącego przejścia wodociągu przez rzekę Skawę w km 21+471, według charakterystyki:

a.1.) lokalizacja likwidowanego przejścia przez wody powierzchniowe płynące rurociągów:

- poniżej stopnia wodnego,
- współrzędne geodezyjne:
  - w osi koryta rzeki:  $x=5526739$ ,  $y=7392883$ ,
  - skrajny punkt na lewym brzegu:  $x=5526739$ ,  $y=7392858$ ,
  - skrajny punkt na prawym brzegu:  $x=5526738$ ,  $y=7392910$ ,
- działki nr ew.: 3285/26 obręb 0013 Wadowice – Jarosławice, miejscowość Wadowice – Miasto, gmina Wadowice – Miasto,

a.2.) podstawowe parametry likwidowanego przejścia przez wody powierzchniowe płynące rurociągów:

- długość: 52 m,
- rodzaj rur: Ø 300 mm stalowe,
- rzędna dna rurociągu w osi koryta rzeki: 257,74 m n.p.m.,
- rzędna dna rurociągu na lewym brzegu: 261,81 m n.p.m.,
- rzędna dna rurociągu na prawym brzegu: 261,61 m n.p.m.,

b) wykonanie nowego przejścia wodociągu przez rzekę Skawę w km 21+501, według poniższej charakterystyki:

b.1.) lokalizacja wykonywanego przejścia przez wody powierzchniowe płynące rurociągów:

- powyżej stopnia wodnego,
- współrzędne geodezyjne:
  - w osi koryta rzeki:  $x=5526709$ ,  $y=7392880$ ,
  - skrajny punkt na lewym brzegu:  $x=5526708$ ,  $y=7392859$ ,
  - skrajny punkt na prawym brzegu:  $x=5526709$ ,  $y=7392904$ ,

- działka nr ew.: 3285/26, obręb 0013 Wadowice – Jaroszewice, miejscowość Wadowice – Miasto, gmina Wadowice – Miasto,

**b.2.) podstawowe parametry wykonywanego przejścia przez wody powierzchniowe płynące rurociągów:**

- długość: 45,0 m,
- rodzaj rur: PE100-RC (SDR11) trzywarstwowe 2 x Ø 300 mm,
- metoda prowadzenia prac: przewiert sterowany,
- rzędna dna rurociągu w osi koryta rzeki: 255,10 m n.p.m.,
- rzędna dna rurociągu na lewym brzegu: 255,68 m n.p.m.,
- rzędna dna rurociągu na prawym brzegu: 255,94 m n.p.m.,

**III.1. Zobowiązuję Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – uprawnione do realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, opisanego w pkt III niniejszej decyzji do:**

- wykonania robót zgodnie z przedłożonym operatem wodnoprawnym, z jednoczesnym dotrzymaniem warunków uzgodnień i decyzji dołączonych do wniosku,
- dostosowania czasu realizacji i etapu prac do warunków hydrologicznych (prowadzenie prac w korycie rzeki przy stanach niskich wody oraz poza okresem zagrożenia powodzią),
- lokalizowania zaplecza budowy oraz wszelkich baz materiałowych i sprzętowych poza obszarem szczególnego zagrożenia powodzią,
- prowadzenia robót w sposób uniemożliwiający zanieczyszczenie wód,
- wywożenia wytwarzanych odpadów poza obszar szczególnego zagrożenia powodzią,
- bieżącego usuwania z koryta rzeki wszelkich zatorów, wynikłych z prowadzonych prac budowlanych,
- zabezpieczenia brzegów cieków przed uszkodzeniem,
- uporządkowania terenu robót po zakończeniu prac.

**IV. Udzielam Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie z siedzibą w Warszawie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód polegające na zapewnieniu wody dla funkcjonowania urządzenia umożliwiającego migrację ryb w ilości 1,0 – 4,5 m<sup>3</sup>/s, tj. przepławki dla ryb, o której mowa w pkt II.1 niniejszej decyzji, na poniższych warunkach:**

Przepływy charakterystyczne w Skawie		Przepływ wody w przepławce [m <sup>3</sup> /s]
<b>NNQ</b>	0,80 [m <sup>3</sup> /s] + wielkość zrzutu ze Zbiornika Świnna Poręba min. ok. 1,42 [m <sup>3</sup> /s]	1,0
<b>SNQ</b>	2,03 [m <sup>3</sup> /s]	1,2
<b>SSQ</b>	13,10 [m <sup>3</sup> /s]	2,5
<b>2.5 x SSQ</b>	32,75 [m <sup>3</sup> /s]	4,1

**IV.1 Zobowiązuję Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – uprawnione do realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego, opisanego w pkt IV niniejszej decyzji, do:**

- utrzymywania we właściwym stanie technicznym urządzenia wodnego – przepławki, poprzez regularną kontrolę jej stanu technicznego, systematyczną konserwację oraz utrzymanie jej drożności,
- przestrzegania wielkości przepływów na warunkach ustalonych w niniejszej decyzji,
- w przypadku wystąpienia awarii urządzeń istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia, niezwłocznego podjęcia działań celem usunięcia jej przyczyn i skutków.

**V. Ustalam termin obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego określonego w pkt IV na okres 30 lat liczony od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna.**

**VI. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.**

## Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 13 grudnia 2018 r. (data wpływu: 17 grudnia 2018 r.), Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, zwane dalej „PGW WP”, reprezentowane przez Pana Bogdana Biela zwróciło się do Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na szczególne korzystanie z wód, wykonanie urządzeń wodnych, prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące rurociągów oraz lokalizowanie na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią nowych obiektów budowlanych w ramach realizacji inwestycji pn. „Budowa przepławki przy stopniu w km 21+500 biegu rzeki Skawy w miejscowości Wadowice, gmina Wadowice, powiat wadowicki, woj. małopolskie”, realizowanej w ramach zadania pt. „Odtworzenie ciągłości ekologicznej Wisły i dolnych odcinków rzek Soły i Skawy”.

Do wniosku dołączono, wymagane zgodnie z art. 407 Prawa wodnego, dokumenty, tj.: operat wodnoprawny wykonany przez Pana Bogdana Biela, Panią Agnieszkę Mikołajczyk oraz Pana Rafała Wątrobę wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych, kopię miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru obejmującego część Choczni, część Wadowic, część Gorzenia Dolnego oraz część Jaroszewic, zatwierdzony Uchwałą nr XV/125/2008 Rady Miejskiej w Wadowicach z dnia 14 marca 2008 r. ogłoszoną w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego Nr 269 poz. 1680 z dnia 29 kwietnia 2008 r., decyzję Burmistrza Wadowic z dnia 23 października 2018 r., znak: OŚ.6220.01.2018 o środowiskowych uwarunkowaniach dla realizacji ww. przedsięwzięcia oraz stosowne pełnomocnictwa.

Stosownie do art. 397 ust. 2 Prawa wodnego, ministrowi właściwemu do spraw gospodarki wodnej powierzono kompetencje w sprawach zgód wodnoprawnych, jeżeli wnioskodawcą jest PGW WP.

Zgodnie z § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 13 grudnia 2017 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej (Dz. U. z 2017 r., poz. 2324 z późn. zm.) ministrem kierującym m.in. działem administracji rządowej – gospodarka wodna jest Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej. Zmiana ww. rozporządzenia nastąpiła na mocy rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 10 stycznia 2018 r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej (Dz. U. z 2018 r., poz. 100), które weszło w życie z dniem ogłoszenia, z mocą od dnia 9 stycznia 2018 r.

Z uwagi na fakt, że złożone dokumenty zawierały braki formalne, Wnioskodawca pismem z dnia 30 stycznia 2019 r., znak: DOK.DOK3.9700.171.2018.AZ (PW: 71183) został wezwany do ich uzupełnienia oraz złożenia wyjaśnień. Wskutek wezwania Wnioskodawca przy piśmie z dnia 18 lutego 2019 r., L.dz. 30/W/2019 (data wpływu: 20 lutego 2019 r.) skorygował wniosek oraz przedłożył uzupełniony i zweryfikowany operat wodnoprawny wraz z uaktualnionym opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych, a także oryginał ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. W dniu 1 marca 2019 r. Wnioskodawca, przy piśmie z dnia 28 lutego 2019 r., L.dz. 43/W/2019, przedłożył aneks nr 1 do operatu wodnoprawnego, kolejno w dniu 11 marca 2019 r. pismem z dnia 8 marca 2019 r., L.dz. 47/W/2019 skorygował wniosek i przedłożył aneks nr 2 do operatu wodnoprawnego.

Po przeprowadzeniu dokładnej analizy zgromadzonego materiału, pod kątem wymogów określonych w art. 407, 408 i 409 Prawa wodnego, Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej zawiadomieniem z dnia 15 marca 2019 r., znak: DOK.DOK3.9700.171.2018.AZ (PW: 78002) oraz z dnia 29 kwietnia 2019 r., znak: DOK.DOK3.9700.171.2018.AZ (PW: 82983) poinformował strony postępowania o wszczęciu przedmiotowego postępowania w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego. Informacja o wszczęciu postępowania wodnoprawnego, zgodnie z art. 400 ust. 7 Prawa wodnego podana została do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w siedzibie Ministerstwa Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej, w Urzędzie Miasta Wadowice oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Ministerstwa Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej.

W dniu 1 kwietnia 2019 r., pismem z dnia 29 marca 2019 r., L.dz. 62/W/2019 Wnioskodawca ponownie skorygował wniosek i przedłożył ujednolicony i zweryfikowany operat wodnoprawny.

Z uwagi na stwierdzone rozbieżności pomiędzy ostatnią korektą wniosku, a informacjami przedstawionymi w operacie wodnoprawnym, na podstawie art. 50 Kpa Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej pismem z dnia 12 kwietnia 2019 r., znak: DOK.DOK3.9700.171.2018.AZ (PW: 81326), wezwał Wnioskodawcę do złożenia wyjaśnień. Wskutek wezwania Wnioskodawca przy piśmie z dnia 26 kwietnia 2019 r., L.dz. 76/W/2019, przedłożył zweryfikowany operat wodnoprawny wraz z uaktualnionym opisem prowadzenia



zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych oraz złożył stosowne wyjaśnienia. W związku z dalszymi rozbieżnościami w przedłożonej dokumentacji Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej pismem z dnia 18 czerwca 2019 r., znak: DOK.DOK3.9700.171.2018.AZ (PW: 88144), na podstawie art. 50 Kpa ponownie wezwał Wnioskodawcę do złożenia wyjaśnień. W odpowiedzi na wezwanie, Wnioskodawca w dniu 2 lipca 2019 r., przy piśmie z dnia 27 czerwca 2019 r., L.dz. 118/W/2019 ponownie skorygował wniosek i przedłożył zweryfikowany operat wodnoprawny wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych. Po analizie otrzymanych materiałów, w związku z zawartymi w nich rozbieżnościami Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej pismem z dnia 17 lipca 2019 r., znak: DOK.DOK3.9700.171.2018.AZ (PW: 90505), na podstawie art. 50 Kpa ponownie wezwał Wnioskodawcę do złożenia wyjaśnień. Wskutek wezwania Wnioskodawca przy piśmie z dnia 24 lipca 2019 r., L.dz. 132/W/2019, ponownie skorygował wniosek oraz przedłożył zweryfikowany operat wodnoprawny wraz z uaktualnionym opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych.

Po przeprowadzeniu postępowania w przedmiocie wniosku ustalono co następuje.

Przedmiotowa inwestycja polega na wykonaniu urządzeń wodnych – przepławki dwufunkcyjnej „szczotkowej” wraz z korytem wylotowym z przepławki, umożliwiającym migrację ryb oraz spływy kajakowe, zlokalizowanych przy stopniu wodnym w km 21+500 biegu rzeki Skawy, gurtu kamiennego poniżej umocnień kamiennych wypadu stopnia, jak również na przebudowie rurociągów drenarskich istniejącego ujęcia wody w km 21+506 biegu rzeki Skawy.

Przedmiotowe urządzenia wodne zlokalizowane zostaną na działkach ewidencyjnych nr 3285/26, 1403/10, 3276/3, obręb 0013 Wadowice – Jaroszwice, miejscowość Wadowice – Miasto, gmina Wadowice, powiat wadowicki, woj. małopolskie.

Przepławka będzie miała konstrukcję żelbetową z zamontowanymi w dnie szczotkami z tworzywa sztucznego, a przestrzeń pomiędzy nimi wypełniona zostanie materiałem żwirowym. Kanał przepławki w świetle będzie miał trapezowy przekrój. W celu uniemożliwienia wypłukiwania warstwy żwirowej z dna kanału, w dnie przepławki w odległości co 7,9 m od siebie zostaną wykonane progi wystające nad dno na wysokość 0,2 m. Odległość ta będzie inna w części wlotowej (8,0 m), spoczynkowej (10,4 m) i wylotowej (6,2 m). Korona progów będzie na poziomie żwirowego dna.

W ramach inwestycji zostanie zamontowanych  $28 \div 32$  grup szczotek w kanale wlotowym do przepławki. Każda grupa szczotek składać się będzie z 5 elementów. Dla zwiększenia stopnia napełnienia w przepławce, przy każdym elemencie szczotkowym wykonane zostaną dwie kryzy żelbetowe o szerokości 0,2 m i długości 0,5 m przy koronie oraz 0,4 m przy dnie przepławki. Kryzy będą połączone konstrukcyjnie ze ścianami kanału przepławki. Na wlocie i wylocie z kanału przepławki, w ścianach bocznych, umieszczone zostaną prowadnice umożliwiające montaż zamknięć.

Przy lewym brzegu rzeki Skawy zostanie wykonane koryto kamienne wylotowe z przepławki. Długość mierzona równolegle do osi rzeki wyniesie 38 m, a szerokość w dnie 6,0 m. Głazy kamienne układane będą w formie progów ze szczelinami umożliwiającymi przemieszczanie się ryb. Zostanie wykonanych 6 progów o wysokości spadu 0,15 m pomiędzy nimi. Ostatni 7 próg będzie przedłużeniem planowanego do wykonania gurtu kamiennego. Rzędna dna w obniżeniu progów wyniesie 256,70 m n.p.m., a odległość między progami 4,0 m. W najszerszej szczelinie każdego progów zamontowane będą elementy szczotkowe. Szczotki do głazów budujących próg zamontowane zostaną za pomocą kotew. Przedmiotowy kanał ma na celu wzmocnienie wytworzenia prądu wabiącego do przepławki oraz osiągnięcie odpowiedniego napełnienia przy wejściu ryb do przepławki.

Poniżej istniejącego stopnia zostanie wykonany gurt z głazów kamiennych. Całkowita długość gurtu mierzona prostopadłe do osi rzeki wyniesie około 57 m. Część gurtu zlokalizowana w nurcie rzeki zbudowana zostanie z głazów układanych na różnym poziomie w sposób naprzemienny, gdzie różnica wysokości pomiędzy poszczególnymi głazami wyniesie ok. 0,4 m., a rzędna korony gurtu wyniesie 258,00 m n.p.m., natomiast głazów obniżonych 257,60 m n.p.m. Poniżej gurtu zostaną ułożone głazy kamienne na długości ok. 3,0 m.

Dla ułatwienia spływów kajakowych przez kamienne elementy oraz w celu wytworzenia przestrzeni o niewielkiej prędkości wody dla migracji mniejszych ryb, w dwóch szerszych szczelinach (jedna w gurtce kamiennym, druga w bocznej ścianie kanału wejściowego do przepławki) umieszczona zostanie żelbetowa płyta drogowa z zamontowanymi w niej elementami szczotkowymi. Płyta będzie przytwierdzona do głazów tworzących gurt za pomocą kotew.



Przebudowa rurociągów drenarskich istniejącego ujęcia wody w km 21+506 biegu rzeki Skawy zostanie przeprowadzona w wykopie otwartym. Na czas wykonywania prac koryto rzeki Skawy, powyżej istniejącego stopnia, zostanie przegrodzone za pomocą tymczasowych grobli z grodzic stalowych, w celu przekierowania wód rzeki Skawy do tymczasowego koryta obiegowego na lewym brzegu rzeki (koryto obiegowe po trasie planowanej przepławki). Wody zostaną odprowadzone do koryta głównego poniżej stopnia. Przebudowa rurociągu drenarskiego polegać będzie na wymianie rur stalowych na nowe rury PP sączące i sącząco – przepływowe o takiej samej średnicy  $\varnothing$  600 mm (na prawym brzegu rzeki, pod korytem rzeki oraz pod planowaną przepawką) oraz rury PE  $\varnothing$  100 mm (rurociąg tłoczny) na lewym brzegu rzeki od studni zbiorczej  $\varnothing$  2000 mm do wpięcia do sieci wraz z przebudową przepompowni. Zestaw pompowy w celu tłoczenia ujętych wód projektowanym rurociągiem tłocznym do istniejących zespołów studni zamontowany zostanie w istniejącej studni zbiorczej  $\varnothing$  2000 mm na lewym brzegu rzeki Skawy.

Ze względu na kolizję z projektowaną przepawką konieczne jest obniżenie posadowienia rur drenarskich pod korytem rzeki. Rurociąg drenarski zostanie ułożony w wykopie szalowym o szerokości około 1,8 m, po uprzednim usunięciu istniejących rur stalowych. Rury zostaną ułożone w obsypce z kruszywa płukanego, następnie obsypane warstwą z gruntu przepuszczalnego i zasypane materiałem miejscowym. Po zakończeniu prac związanych z przebudową дренаżu, woda rzeki Skawy zostanie skierowana do pierwotnego koryta.

Zgodnie z art. 389 pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65 Prawa wodnego, wykonanie urządzeń wodnych wymaga uzyskania zgody wodnoprawnej udzielanej przez wydanie pozwolenia wodnoprawnego. Stosownie do postanowień art. 17 ust. 4 Prawa wodnego, przepisy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do odbudowy, rozbudowy, nadbudowy, przebudowy, rozbiórki lub likwidacji tych urządzeń.

Po wybudowaniu przepławki, zamierzone korzystanie z wód polegać będzie na zapewnieniu wody dla funkcjonowania tego urządzenia wodnego, w ilościach stwarzających optymalne warunki dla migracji gatunków ryb charakterystycznych dla rzeki Skawy oraz gatunków ryb występujących historycznie w Skawie, przewidzianych do reintrodukcji. Ten zakres korzystania jest zaliczony do szczególnego korzystania z wód, o czym stanowi art. 34 pkt 11 Prawa wodnego. Na szczególne korzystanie z wód wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego, stosownie do postanowień art. 389 pkt 2 Prawa wodnego.

Optymalne parametry dla migracji organizmów wodnych (przepływ, napełnienie) powinny być zachowane w granicach przepływów NNQ –  $2,5 \times SSQ$ . Przepławka została zaprojektowana tak, aby umożliwić migrację ryb przy minimalnym dopływie do niej wody w wielkości  $1,0 \text{ m}^3/\text{s}$ . Wielkość średniego niskiego przepływu z wielolecia na stacji wodowskazowej w Wadowicach (w km 21+030 rzeki Skawy) przy przepływie nienaruszalnym NNQ =  $0,80 \text{ m}^3/\text{s}$  z uwzględnieniem wielkości zrzutu wody ze Zbiornika Świnna Poręba min. ok.  $1,42 \text{ m}^3/\text{s}$ , wynosi  $2,03 \text{ m}^3/\text{s}$ .

Z analizy posiadanych materiałów wynika, że projektowana przepławka skutecznie spełni swoją funkcję w zakresie przepływów od NNQ do  $2,5 \times SSQ$ , a ilość wody przepływającej przez kanał przepławki wyniesie  $1,0 - 4,5 \text{ m}^3/\text{s}$  w sposób ciągły, wyłączając okresy znacznych wezbrań i zlodowaceń.

W związku z kolizją planowanego do wykonania urządzenia wodnego, tj. przepławki, z istniejącym przejściem wodociągu przez rzekę Skawę, poniżej stopnia nastąpi likwidacja tego przejścia. Likwidacja zostanie wykonana poprzez odłączenie istniejącego odcinka od sieci i pozostawienie na stałe zamontowanych rur stalowych w gruncie.

W ramach planowanych do wykonania prac nastąpi również wykonanie nowego przejścia przez wody powierzchniowe płynące wodociągu, zlokalizowanego powyżej stopnia w km 21+500 biegu rzeki Skawy. Nowe przejście rurociągiem zostanie wykonane przewiertem sterowanym z rur PE 100-RC (SDR11) trzywarstwowych  $2 \times \varnothing 300 \text{ mm}$ .

Zgodnie z art. 389 pkt 9 Prawa wodnego prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące oraz przez wały przeciwpowodziowe obiektów mostowych, rurociągów, przewodów w rurociągach osłonowych lub przepustów wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego. Projektowane prowadzenie przez wody rzeki Skawy wodociągu nie wpłynie na zmianę stosunków wodnych w obrębie istniejącego stopnia oraz nie zwiększy piętrzenia wody w Skawie.

W ramach planowanej inwestycji, na obszarach szczególnego zagrożenia powodzią, zostaną zlokalizowane nowe obiekty budowlane, na co zgodnie z art. 390 ust.1 lit. b Prawa wodnego, wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego. Z mapy zagrożenia powodziowego – arkusz

Klecza Dolna M-34-76-A-c-3 dla  $Q_p=1\%$ , arkusz Klecza Dolna M-34-76-A-c-3 dla  $Q_p=0,2\%$  oraz Klecza Dolna M-34-76-A-c-3 dla  $Q_p=10\%$ , wynika, że nowe obiekty zostaną zlokalizowane na obszarze zagrożenia powodzią, dla którego prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest niskie i wynosi  $Q = 0,2 \%$  (czyli raz na 500 lat), na obszarze, dla którego prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest średnie i wynosi  $Q = 1 \%$  (czyli raz na 100 lat) oraz na obszarze, dla którego prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest wysokie i wynosi  $Q = 10 \%$  (czyli raz na 10 lat).

Planowane przedsięwzięcie będzie realizowane na obszarze dorzecza Wisły w obrębie jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP) i jednolitej części wód podziemnych (JCWPd).

Przedmiotowa inwestycja bezpośrednio i pośrednio oddziałuje na JCWP o kodzie PLRW200014213477 „Skawa od zapory Zbiornika Świnna Poręba do Kłęczanki bez Kłęczanki”. Zgodnie z aktualizacją planu gospodarowania wodami dla obszaru dorzecza Wisły, przyjętego w drodze rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. (Dz.U. z 2016 r., poz. 1911 z późn. zm.), ww. JCWP uznana została za silnie zmienioną część wód, której stan chemiczny i potencjał ekologiczny, został określony jako dobry – zagrożony nieosiągnięciem celów środowiskowych. Dla analizowanej JCWP ustanowiono odstępstwo czasowe, zgodnie z art. 4 ust. 4 Dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej, zwanej dalej „Ramową Dyrektywą Wodną”. Powyższa derogacja przedłuża termin osiągnięcia celu środowiskowego do 2027 r. w związku z obecnym brakiem możliwości technicznych.

Realizacja planowanej inwestycji nie stanowi zagrożenia dla osiągnięcia celu środowiskowego określonego dla ww. JCWP, wobec tego nie naruszy ustaleń dokumentów planistycznych przyjętych dla wskazanego terenu.

Zgodnie z Programem Wodno – Środowiskowym Kraju zaplanowano działanie polegające na opracowaniu wariantowej analizy sposobu udrożnienia budowli piętrzących na odcinku cieków istotnego – Skawa wraz ze wskazaniem wariantu do realizacji oraz opracowaniem dokumentacji projektowej, obejmującej szczegółową analizę lokalnych uwarunkowań, mającą na celu dobór optymalnych rozwiązań technicznych. Realizacja przedmiotowej inwestycji jest zgodna z przyjętymi działaniami, wskazanymi w ww. dokumencie i przyczyni się do poprawy potencjału wód.

Ponadto planowana inwestycja zlokalizowana jest na obszarze JCWPd o kodzie PLGW2000159 – stan chemiczny dobry, stan ilościowy dobry; cel środowiskowy: osiągnięcie dobrego stanu chemicznego i dobrego stanu ilościowego, ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych: niezagrożona. Dla tej JCWPd ustalono derogację z art. 4 ust. 7 Ramowej Dyrektywy Wodnej, wyznaczoną w wyniku występowania na tym obszarze kopalni Oświęcim Polanka 1. Planowane prace nie wpłyną na stan wód podziemnych oraz nie stanowią zagrożenia dla realizacji celów ochrony ustalonych dla tej JCWPd. Realizacja inwestycji nie spowoduje zmian stanu ilościowego ani stanu chemicznego wód podziemnych.

Przedsięwzięcie nie narusza ustaleń warunków korzystania z wód regionu wodnego zawartych w rozporządzeniu Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie Nr 4/2014 z dnia 16 stycznia 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2014 r. poz. 262, z późn. zm.).

Przedmiotowa inwestycja położona jest poza granicami obszarowych form ochrony przyrody, o których mowa w ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r., poz. 1614 z późn. zm.).

Inwestycja nie jest zaliczana do obiektów o zwiększonym ryzyku albo obiektów o dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej. Projektowane urządzenia wodne ze względu na swoją specyfikę są przystosowane do zalanía przy przejściu wód powodziowych.

Planowane przedsięwzięcie będzie realizowane na obszarze objętym Planem zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły, przyjętym rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 roku (Dz. U. 2016 poz. 1841) i nie narusza ustaleń wynikających z tego dokumentu.

Po przeanalizowaniu przedłożonych materiałów, należy uznać, że przedmiotowa inwestycja nie naruszy ustaleń dokumentów, o których mowa w art. 396 ust. 1 Prawa wodnego.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 Prawa wodnego nie ustalono okresu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego wskazanego w pkt II, gdyż obowiązek ten nie dotyczy pozwoleń na wykonanie urządzeń wodnych. Jednak zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 3 Prawa wodnego, pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń wodnych wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń

VLM



wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.

Pozwolenia na szczególne korzystanie z wód, określonego w pkt IV niniejszej decyzji, udzielono zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, tj. na okres 30 lat liczony od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna.

Przed wydaniem niniejszej decyzji Minister Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej, działając zgodnie z art. 10 § 1 Kpa, zapewnił stronom czynny udział w każdym stadium postępowania oraz umożliwił im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. W związku z dokonaniem przez Wnioskodawcę w toku postępowania korekt wniosku i załączonego do niego operatu wodnoprawnego, zmianie uległ zakres oddziaływania przedmiotowej inwestycji i tym samym zmienił się krąg stron tego postępowania, o czym wszystkie strony były na bieżąco informowane.

W toku prowadzonego postępowania nie wpłynęły żadne uwagi i wnioski.

Po zapoznaniu się z dokumentacją załączoną do wniosku i przeprowadzeniu postępowania uznano, że przedmiotowe pozwolenia mogą być udzielone na warunkach określonych w sentencji decyzji.

W wyniku przeprowadzonego postępowania tutejszy organ stwierdza brak możliwości wydania decyzji o odmiennej treści, niż prezentowana w żądaniu Wnioskodawcy.

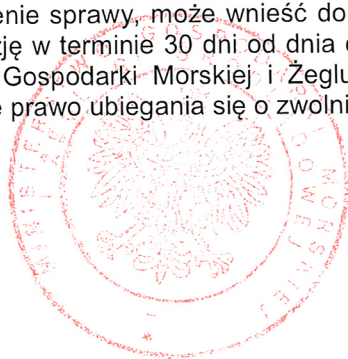
W tym stanie faktycznym i prawnym orzeczono jak w sentencji decyzji.

### POUCZENIE

Od decyzji nie służy odwołanie. Strona niezadowolona z decyzji może jednak zwrócić się do Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od dnia doręczenia jej decyzji.

W trakcie biegu terminu do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do złożenia takiego wniosku. Z dniem doręczenia Ministrowi Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Ponadto, jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji stronie. Skargę wnosi się za pośrednictwem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej. Wpis od skargi wynosi 300 złotych. Strona ma także prawo ubiegania się o zwolnienie od kosztów albo przyznanie prawa pomocy.



Z up. Ministra  
DYREKTOR  
Departamentu Orzecznictwa i Kontroli  
Gospodarowania Wodami  
*Wojciech Cel*  
Wojciech Cel

### Otrzymują:

1. Pan Bogdan Biel – pełnomocnik PGW WP  
Ośrodek Usług Inżynierskich „STAAND” Sp. z o.o.  
ul. Kasprowicza 22, 31-523 Kraków
2. Pani Małgorzata Sikora – Pełnomocnik PGW WP – jako wykonujący prawa właścicielskie Skarbu Państwa  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie PGW WP  
ul. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków
3. Wadowickie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Wadowicach  
ul. Młyńska 110, 34-100 Wadowice
4. Polski Związek Wędkarski, Zarząd Okręgu Bielsko – Biała  
ul. Żywiecka 11, 43-300 Bielsko-Biała
5. aa

